



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EU



In accordo con le Direttive:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabbricante:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marchio:

Moretti Fire

Modello:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Uso:

Riscaldamento per edifici residenziali

Tipo di apparecchio:

Sistema di riscaldamento a pellet di legno per edifici residenziali

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185
EN 55014-2	EN 60335-2-102	
EN 61000-3-2	EN 62233	
EN 61000-3-3		
EN 50581		

In qualità di fabbricante e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive su menzionate.

24/11/2021
Data e luogo
Ripatransone (AP)

Amministratore
Massimo Moretti



DECLARATION OF CONFORMITY EU



According to the Directives:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Manufacturer:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Trademark:

Moretti Fire

Type designation:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Use:

Space heating in residential buildings

Type of equipment:

Residential space heating appliance fired by wood pellets

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 50581

EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233

As manufacture and/or authorised representative within EEC, we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.

Date and place of issue:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrator
Massimo Moretti

EN



DECLARATION DE CONFORMITE EU



En accord avec les Directives:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabricant:	MORETTI FIRE S.R.L. CONTRADA TESINO N° 50 63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY TEL. +39073590444 FAX +390735907452
Marque de commerce:	Moretti Fire
Modèle:	COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.
Utilisation:	Chauffage pour des bâtiments résidentiels
Type d'appareil:	Appareil de chauffage à granulés de bois pour des bâtiments résidentiels
Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées selon toutes les règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la CEE sont:	
EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 50581	EN 60335-1 EN 60335-2-102 EN 62233 (EU)2015/1185

En qualité de fabricant et/ou de représentant autorisé de la société à l'intérieur de la CEE, je déclare sous ma propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles prévues par les directives susmentionnées.

Date et lieu d'émission:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrateur
Massimo Moretti



KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG EU



In Übereinstimmung mit der Richtlinie:
2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Hersteller:	MORETTI FIRE S.R.L. CONTRADA TESINO N° 50 63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY TEL. +39073590444 FAX +390735907452
Handelsmarke:	Moretti Fire
Modell:	COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.
Gebrauch:	Heizung für Wohngebäude
Gerätetyp:	Holz-Pellet Heizung für Wohngebäude
Die harmonisierten Normen oder die technischen Spezifikationen (Designationen), die in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln, die in der EWG gültig sind, angewendet worden sind, sind folgende:	
EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 50581	EN 60335-1 EN 60335-2-102 EN 62233

Als Hersteller und/oder rechtlicher Vertreter der Gesellschaft innerhalb der EG, erklärt man unter der eigenen Verantwortung, dass die Geräte den vorgesehenen grundlegenden Anforderungen der oben erwähnten Richtlinien entsprechen.

Datum und Ausstellungsort:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrator
Massimo Moretti

DE



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU



De acuerdo con las directivas:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabricante:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marca comercial:

Moretti Fire

Modelo:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Uso:

Calefacción para edificios residenciales

Tipo de equipo:

Sistema de calefacción con combustión a pellet de madera para edificios residenciales

Las normas armonizadas o las técnicas específicas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad, en vigor en la CEE son:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185
EN 55014-2	EN 60335-2-102	
EN 61000-3-2	EN 62233	
EN 61000-3-3		
EN 50581		

En calidad de fabricante y/o representante autorizado de la sociedad en la CEE, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los equipos cumplen con los requisitos esenciales previstos por las Directivas anteriormente mencionadas.

Fecha y lugar de emisión:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrador
Massimo Moretti

ES



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU



De acordo com as directivas:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabricante:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marca comercial:

Moretti Fire

Modelo:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Utilização:

Aquecedor para construções residenciais

Tipo de aparelho:

Aquecedor residencial a pellets de madeira

As normas harmonizadas ou as especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras da boa arte relacionadas à segurança válidas na CEE:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185
EN 55014-2	EN 60335-2-102	
EN 61000-3-2	EN 62233	
EN 61000-3-3		
EN 50581		

Como um fabricante e/ou representante autorizado da sociedade estabelecida na CEE, declaramos sob nossa única responsabilidade que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais das diretivas acima referidas..

Data e local de emissão:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrador
Massimo Moretti



OVERENSSTEMMELSES-ERKLÆRING EU



I henhold til Direktivet:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabrizante:	MORETTI FIRE S.R.L. CONTRADA TESINO N° 50 63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY TEL. +39073590444 FAX +390735907452
Varemærke:	Moretti Fire
Model:	COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.
Brug:	Varmeovne til beboelsesejendomme
Udstyr type:	Varmeapparater med træpiller til anvendelse i hjemmet
Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), i henhold til god ingeniørmæssig praksis der sikrer de væsentlige krav i kraft inden for EF-landene finder anvendelse:	
EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 50581	EN 60335-1 EN 60335-2-102 EN 62233 (EU)2015/1185

Som producent og/eller autoriseret repræsentant for selskabet I EØF erklæres det på eget ansvar, at apparaterne er i overensstemmelse med de grundlæggende krav, der følger af ovennævnte direktiver.

Dato og udstedelsessted:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrerende
Massimo Moretti

DK



DEKLARATION OM ÖVERENS-STÄMMANDE EU



I enlighet med direktivet:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Tillverkare:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Varumärke:

Moretti Fire

Modell:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Användande:

Uppvärmning av utrymmen i bostadshus

Typ av utrustning:

Värmeanläggning för hemmabruk som drivs med träpellets

De harmoniserade normerna eller de tekniska specifikationerna (beteckningar) som har applicerats i enlighet med reglerna för god sed rörande säkerheten som gäller i EEG är:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185
EN 55014-2	EN 60335-2-102	
EN 61000-3-2	EN 62233	
EN 61000-3-3		
EN 50581		

Som tillverkare och/eller auktoriserad representant för företaget inom EG, förklarar vi under vårt eget ansvar att utrustningarna uppfyller de grundläggande kraven som förutses av ovannämnda Direktiv.

Datum och ort för utfärdande:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Direktör
Massimo Moretti

SE



SAMSVARS-ERKLÆRING EU



I overensstemmelse med Direktiv:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabrikant:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Varemerke:

Moretti Fire

Modell:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Anvendelse:

Romoppvarming i bolighus

Type apparat:

Apparat som drives med trepellets for romoppvarming i hus

Følgende harmoniserte og tekniske normer (bestemmelser) er benyttet i overensstemmelse med gode sikkerhetsprinsipper i EEC-land:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185
EN 55014-2	EN 60335-2-102	
EN 61000-3-2	EN 62233	
EN 61000-3-3		
EN 50581		

Som produsent og/eller autorisert representant for selskapet innenfor EU, erklæres det på eget ansvar at apparatene samsvarer med kravene i de ovenfor nevnte direktiver.

Dato og sted for utstedelse:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Administrerende direktør
Massimo Moretti

NO



VAATIMUKSEN-MUKAISUUS-VAKUUTUS EU



Direktiivin:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Valmistaja:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Tavaramerkki:

Moretti Fire

Malli:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Use:

Sisätilojen lämmitys asuinrakennuksissa

Laitetyyppi:

Puupellettejä käytävä kotitaloustilojen lämmityslaite

Seuraavia harmonisoituja määräyksiä tai teknisiä arvoja (suunnittelutyöt), jotka noudattavat Euroopan Yhteisössä voimassa olevaa turvallisuuteen liittyvää tekniikkaa on sovellettu:

EN 55014-1 EN 60335-1 (EU)2015/1185
EN 55014-2 EN 60335-2-102
EN 61000-3-2 EN 62233
EN 61000-3-3
EN 50581

ETYn piirissä toimivan yrityksen valtuuttamana valmistajana ja/tai edustajana vakuutamme omalla vastuullamme, että laitteet vastaavat olennaisilta osin yllämainittujen Direktiivien asettamia vaatimuksia.

Myöntämispv ja -paikka:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Ylläpitäjä:
Massimo Moretti



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU



Podle směrnice:

2014/30/UE, EMCD
2014/35/UE, LVD
2011/65/UE, RoHS
1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Výroba:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Ochranná známka:

Moretti Fire

Typové označení:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Použití:

Prostorové vytápění v rezidenčních budovách

Typové zařazení:

Rezidenční prostorové vytápěcí zařízení spalující dřevěné peletky

Notifikovaný subjekt: Byly použity níže uvedené bezpečnostní harmonizované normy nebo technické údaje (označení) platné v EEC, které jsou v souladu s osvědčenou technickou praxí:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185
EN 55014-2	EN 60335-2-102	
EN 61000-3-2	EN 62233	
EN 61000-3-3		
EN 50581		

Ve funkci výrobce anebo zmocněného zástupce společnosti uvnitř CEE, prohlašuje pod svou vlastní odpovědností, že zařízení odpovídají základním požadavkům předpokládaným výše uvedenými Směrnicemi.

Místo a datum vydání:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Správce
Massimo Moretti



IZJAVA O SKLADNOSTI EU



V skladu z direktivo:

2014/30/UE, EMCD

2014/35/UE, LVD

2011/65/UE, RoHS

1999/5/CE, R&TTE - 2014/53/UE, RED

2009/125/EC Directive Ecodesign

Proizvajalec:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Trgovska znamka:

Moretti Fire

Model:

COMPACT GLASS HYBRID 8, COMPACT GLASS HYBRID 10, COMPACT GLASS HYBRID 12, VISION HYBRID 8, VISION HYBRID 10, VISION HYBRID 12, A 10 COMPACT GLASS, C 10 COMPACT GLASS, A 8 COMPACT GLASS, C 8 COMPACT GLASS, A 10 COMPACT DESIGN, C 10 COMPACT DESIGN.

Uporaba:

Gretje stanovanjskih poslopij

Vrsta aparata:

Grelni sistem na lesni pelet za stanovanjska poslopja

Usklajeni standardi ali tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so uporabljena v skladu s pravili dobre prakse v varnostnih zadevah, ki veljajo v EGS so:

EN 55014-1

EN 60335-1

(EU)2015/1185

EN 55014-2

EN 60335-2-102

EN 61000-3-2

EN 62233

EN 61000-3-3

EN 50581

V vlogi proizvajalca in/ali pooblaščenega predstavnika podjetja v EGS, se izjavlja z lastno odgovornostjo, da aparati odgovarjajo bistvenim zahtevam predvidenim v zgoraj omenjenih Direktivah.

Datun in mesto izdaje:
24/11/2021 Ripatransone (AP)

Direktor
Massimo Moretti

SL